

NECK SIZING BUSHINGS - L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .289

Hardened stainless steel neck bushing from L.E. Wilson. Wilson makes their bushings in .001" increments. The size marked on them refers to the middle of the bushing, which is reamed with a .003" taper. Since the case neck only reaches the middle, a slightly tighter sizing can be achieved by turning the bushing over, with the markings facing toward the case (markings facing down). This is mainly an emergency step to be taken if the brass has hardened, springing back more, and will no longer hold the bullet; or for fine-tuning the sizing to provide less additional "squeeze" than using the next smaller bushing in the normal way. Made to similar specs to the Redding neck bushings. Will not interchange with Forster or RCBS dies. Brownells Gun Tech™ Tip: There are two ways to select the steel neck bushings you need: (1) Measure the outside neck diameter of your loaded cartridge and subtract .002" to .003". This allows approximately .001" of brass to spring back for correct neck tension. (2) You can also measure the neck wall thickness of your case, multiply by two, add the diameter of your bullet and subtract .002" to .003".



Attributes

- Name: L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .289
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749002401
- Mfr. No.: B-289
- Diameter (in): .289
- Delivery weight: 0.032kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .289 Sicherheitsanweisungen](#)
- [English: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .289 Safety Instructions](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BUJES DE CUELLO L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .289](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LES BUSHINGS DE COL EN ACIER L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .289](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .289](#)
- [Polski: TULEJE SZYJOWE L.E. WILSON STALOWA TULEJA DO FORMATOWANIA SZYJKI .289 Instrukcje Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .289 Turvaohjeet](#)
- [Svenska: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .289 Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .289 Bezpečnostní pokyny](#)

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .289 Sicherheitsanweisungen

Einleitung

Danke, dass du die L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .289 gekauft hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig, um zu verstehen, wie du die Neck Sizing Bushing richtig und sicher verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass die Neck Sizing Bushing nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird – das Größen von Gewehrpatronen.
- Überprüfe die Bushing vor der Verwendung auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung. Verwende keine beschädigte Bushing.
- Halte alle Komponenten und Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Unfälle zu vermeiden.
- Befolge alle Herstelleranweisungen und Empfehlungen zur Verwendung und Wartung.
- Lagere die Neck Sizing Bushing an einem trockenen, kühlen Ort, um Korrosion und Beschädigung zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie z.B. Schutzbrillen, beim Umgang mit Wiederladegeräten.
- Sei vorsichtig beim Umgang mit Messinghülsen, da sie scharfe Kanten haben können.
- Vermeide übermäßige Kraft beim Größen der Hülsen, da dies zu einem Ausfall des Geräts oder zu Verletzungen führen kann.
- Wenn das Messing verhärtet ist und schwer zu verarbeiten, ziehe in Betracht, die Bushing in umgekehrter Position als Notfallmaßnahme zu verwenden.
- Messe immer den Halsdurchmesser deiner geladenen Patrone, bevor du die geeignete BushingGröße auswählst, um die richtige Hülsenspannung sicherzustellen.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Auswahl der richtigen BushingGröße

- Messe den Außendurchmesser des Hülsenhalses deiner geladenen Patrone.
- Ziehe .002" bis .003" von der Messung ab, um die geeignete BushingGröße auszuwählen.
- Alternativ kannst du die Wandstärke des Hülsenhalses deiner Hülse messen, mit zwei multiplizieren, den Durchmesser deiner Kugel addieren und .002" bis .003" abziehen.

2. Installation der Neck Bushing

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepress sauber und frei von Ablagerungen ist.
- Setze die Neck Sizing Bushing gemäß den Anweisungen des Herstellers in die Presse ein.
- Stelle sicher, dass die Bushing richtig und sicher sitzt.

3. Verwendung der Neck Bushing

- Lege die Messinghülse in den Hülsenhalter deiner Wiederladepresse.
- Hebe den Kolben, um die Hülse mit der Neck Sizing Bushing in Kontakt zu bringen.
- Wende gleichmäßigen Druck an, um den Hals der Hülse zu vergrößern.
- Senke nach dem Größten den Kolben ab und entferne die Hülse aus dem Hülsenhalter.

4. Nach der Verwendung Inspektion

- Überprüfe nach dem Größten die Hülsenhälse auf Anzeichen von Beschädigungen oder Unregelmäßigkeiten.
- Reinige die Bushing nach der Verwendung, um die Ansammlung von Rückständen zu verhindern und die Langlebigkeit zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Bushings gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Recycle Messinghülsen gemäß deinen lokalen Recyclingrichtlinien.
- Entsorge Produkte nicht im regulären Haushaltsmüll, wenn sie gefährliche Materialien enthalten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zur Verwendung der L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .289, besuche bitte die Website des Herstellers oder die Kundenserviceressourcen.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du ein sicheres und effektives Wiederladeerlebnis sicherstellen. Danke, dass du dich für Produkte von L.E. Wilson entschieden hast.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .289 Safety Instructions

Introduction

Thank you for purchasing the L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .289. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of the product. Please read this document carefully to understand how to use the neck sizing bushing properly and safely.

General Safety Guidelines

- Ensure that the neck sizing bushing is used only for its intended purpose—sizing the neck of rifle cartridges.
- Always inspect the bushing for any signs of damage or wear before use. Do not use a damaged bushing.
- Keep all components and tools out of reach of children and pets to prevent accidents.
- Follow all manufacturer guidelines and recommendations for use and maintenance.
- Store the neck sizing bushing in a dry, cool place to prevent corrosion and damage.

Specific Safety Precautions for Use

- Use appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses, when handling reloading equipment.
- Be cautious when handling brass cases, as they can have sharp edges.
- Avoid using excessive force when resizing cases, as this can lead to equipment failure or personal injury.
- If the brass has hardened and is difficult to resize, consider using the bushing in the reverse position as an emergency measure.
- Always measure the neck diameter of your loaded cartridge before selecting the appropriate bushing size to ensure proper neck tension.

Instructions for Installation and Usage

1. Selecting the Correct Bushing Size

- Measure the outside neck diameter of your loaded cartridge.
- Subtract .002" to .003" from the measurement to select the appropriate bushing size.
- Alternatively, measure the neck wall thickness of your case, multiply by two, add the diameter of your bullet, and subtract .002" to .003".

2. Installation of the Neck Bushing

- Ensure that your reloading die is clean and free from debris.
- Insert the neck sizing bushing into the die according to the manufacturer's instructions.
- Make sure the bushing is seated properly and securely.

3. Using the Neck Bushing

- Place the brass case into the shell holder of your reloading press.
- Raise the ram to bring the case into contact with the neck sizing bushing.
- Apply steady, even pressure to resize the neck of the case.
- After resizing, lower the ram and remove the case from the shell holder.

4. PostUse Inspection

- After resizing, inspect the case neck for any signs of damage or irregularity.
- Clean the bushing after use to prevent buildup of residue and ensure longevity.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn bushings in accordance with local regulations.
- Recycle brass cases according to your local recycling guidelines.
- Do not dispose of products in regular household waste if they contain hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .289, please refer to the manufacturer's website or customer support resources.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience. Thank you for choosing L.E. Wilson products.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BUJES DE CUELLO L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .289

Introducción

Gracias por adquirir el Bujes de Cuello de Acero Inoxidable Endurecido L.E. Wilson .289. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente para entender cómo utilizar correctamente y de manera segura el buje de cuello.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el buje de cuello se utilice solo para su propósito previsto: dimensionar el cuello de los cartuchos de rifle.
- Inspecciona siempre el buje en busca de signos de daño o desgaste antes de usarlo. No utilices un buje dañado.
- Mantén todos los componentes y herramientas fuera del alcance de los niños y mascotas para prevenir accidentes.
- Sigue todas las pautas y recomendaciones del fabricante para el uso y mantenimiento.
- Almacena el buje de cuello en un lugar seco y fresco para prevenir la corrosión y el daño.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad, al manejar equipos de recarga.
- Ten cuidado al manejar las vainas de latón, ya que pueden tener bordes afilados.
- Evita usar fuerza excesiva al redimensionar las vainas, ya que esto puede provocar fallos en el equipo o lesiones personales.
- Si el latón se ha endurecido y es difícil de redimensionar, considera usar el buje en la posición inversa como medida de emergencia.
- Siempre mide el diámetro del cuello de tu cartucho cargado antes de seleccionar el tamaño adecuado del buje para asegurar una tensión adecuada en el cuello.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Selección del Tamaño Correcto del Buje

- Mide el diámetro exterior del cuello de tu cartucho cargado.
- Resta .002" a .003" de la medida para seleccionar el tamaño adecuado del buje.
- Alternativamente, mide el grosor de la pared del cuello de tu vaina, multiplica por dos, añade el diámetro de tu bala y resta .002" a .003".

2. Instalación del Buje de Cuello

- Asegúrate de que tu die de recarga esté limpio y libre de residuos.
- Inserta el buje de cuello en el die de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el buje esté asentado correctamente y de manera segura.

3. Uso del Buje de Cuello

- Coloca la vaina de latón en el soporte de la concha de tu prensa de recarga.
- Eleva el cilindro para poner la vaina en contacto con el buje de cuello.
- Aplica presión constante y uniforme para redimensionar el cuello de la vaina.
- Después de redimensionar, baja el cilindro y retira la vaina del soporte de la concha.

4. Inspección Postuso

- Después de redimensionar, inspecciona el cuello de la vaina en busca de signos de daño o irregularidades.
- Limpia el buje después de usarlo para prevenir la acumulación de residuos y asegurar su longevidad.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier buje dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- Recicla las vainas de latón según las pautas de reciclaje locales.
- No deseches productos en la basura doméstica regular si contienen materiales peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso del Buje de Cuello de Acero Inoxidable Endurecido L.E. Wilson .289, consulta el sitio web del fabricante o los recursos de soporte al cliente.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurarte de tener una experiencia de recarga segura y efectiva. Gracias por elegir los productos L.E. Wilson.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LES BUSHINGS DE COL EN ACIER L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .289

Introduction

Merci d'avoir acheté le bushing de col en acier L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .289. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce document attentivement pour comprendre comment utiliser correctement et en toute sécurité le bushing de col.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le bushing de col est utilisé uniquement à des fins prévues—dimensionner le col des cartouches de fusil.
- Inspectez toujours le bushing pour tout signe de dommage ou d'usure avant de l'utiliser. Ne pas utiliser un bushing endommagé.
- Gardez tous les composants et outils hors de portée des enfants et des animaux de compagnie pour éviter les accidents.
- Suivez toutes les directives et recommandations du fabricant pour l'utilisation et l'entretien.
- Conservez le bushing de col dans un endroit sec et frais pour éviter la corrosion et les dommages.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez des équipements de protection individuelle appropriés (EPI), tels que des lunettes de sécurité, lors de la manipulation d'équipements de rechargement.
- Soyez prudent lors de la manipulation des étuis en laiton, car ils peuvent avoir des bords tranchants.
- Évitez d'utiliser une force excessive lors du redimensionnement des étuis, car cela peut entraîner une défaillance de l'équipement ou des blessures.
- Si le laiton a durci et qu'il est difficile à redimensionner, envisagez d'utiliser le bushing en position inversée comme mesure d'urgence.
- Mesurez toujours le diamètre du col de votre cartouche chargée avant de sélectionner la taille de bushing appropriée pour garantir une tension correcte du col.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Sélection de la Taille de Bushing Correcte

- Mesurez le diamètre extérieur du col de votre cartouche chargée.
- Soustrayez .002" à .003" de la mesure pour sélectionner la taille de bushing appropriée.
- Alternativement, mesurez l'épaisseur de la paroi du col de votre étui, multipliez par deux, ajoutez le diamètre de votre balle et soustrayez .002" à .003".

2. Installation du Bushing de Col

- Assurez-vous que votre die de rechargement est propre et exempt de débris.
- Insérez le bushing de col dans le die conformément aux instructions du fabricant.
- Assurez-vous que le bushing est bien en place et sécurisé.

3. Utilisation du Bushing de Col

- Placez l'étui en laiton dans le porteétui de votre presse de rechargement.
- Soulevez le ram pour mettre l'étui en contact avec le bushing de col.
- Appliquez une pression constante et uniforme pour redimensionner le col de l'étui.
- Après le redimensionnement, abaissez le ram et retirez l'étui du porteétui.

4. Inspection PostUtilisation

- Après le redimensionnement, inspectez le col de l'étui pour tout signe de dommage ou d'irrégularité.
- Nettoyez le bushing après utilisation pour éviter l'accumulation de résidus et garantir sa longévité.

Instructions d'Élimination

- Éliminez tout bushing endommagé ou usé conformément aux réglementations locales.
- Recyclez les étuis en laiton selon vos directives de recyclage locales.
- Ne jetez pas les produits dans les déchets ménagers ordinaires s'ils contiennent des matériaux dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation du bushing de col en acier L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .289, veuillez consulter le site Web du fabricant ou les ressources d'assistance à la clientèle.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace. Merci de choisir les produits L.E. Wilson.

Istruzioni di Sicurezza per NECK SIZING BUSHINGS

L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .289

Introduzione

Grazie per aver acquistato il L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .289. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento per comprendere come utilizzare correttamente e in sicurezza il bushing per la dimensione del collo.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il bushing per la dimensione del collo venga utilizzato solo per il suo scopo previsto: dimensionare il collo delle cartucce da fucile.
- Controllare sempre il bushing per eventuali segni di danni o usura prima dell'uso. Non utilizzare un bushing danneggiato.
- Tenere tutti i componenti e gli strumenti fuori dalla portata di bambini e animali domestici per prevenire incidenti.
- Seguire tutte le linee guida e le raccomandazioni del produttore per l'uso e la manutenzione.
- Conservare il bushing per la dimensione del collo in un luogo asciutto e fresco per prevenire corrosione e danni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare equipaggiamento di protezione personale (DPI), come occhiali di sicurezza, quando si maneggiano attrezzature per la ricarica.
- Essere cauti quando si maneggiano casi in ottone, poiché possono avere bordi affilati.
- Evitare di utilizzare una forza eccessiva durante la dimensione dei casi, poiché ciò può portare a guasti dell'attrezzatura o infortuni personali.
- Se l'ottone è indurito e difficile da dimensionare, considerare l'uso del bushing in posizione inversa come misura di emergenza.
- Misurare sempre il diametro del collo della cartuccia caricata prima di selezionare la dimensione del bushing appropriato per garantire una corretta tensione del collo.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Selezione della Dimensione Corretta del Bushing

- Misurare il diametro esterno del collo della cartuccia caricata.
- Sottrarre .002" a .003" dalla misura per selezionare la dimensione del bushing appropriata.
- In alternativa, misurare lo spessore della parete del collo del caso, moltiplicarlo per due, aggiungere il diametro del proiettile e sottrarre .002" a .003".

2. Installazione del Bushing per il Collo

- Assicurarsi che il die per la ricarica sia pulito e privo di detriti.
- Inserire il bushing per la dimensione del collo nel die secondo le istruzioni del produttore.
- Assicurarsi che il bushing sia posizionato correttamente e in modo sicuro.

3. Utilizzo del Bushing per il Collo

- Posizionare il caso in ottone nel supporto della cartuccia della pressa per la ricarica.
- Sollevare il braccio per portare il caso a contatto con il bushing per la dimensione del collo.
- Applicare una pressione costante e uniforme per dimensionare il collo del caso.
- Dopo la dimensione, abbassare il braccio e rimuovere il caso dal supporto.

4. Ispezione PostUso

- Dopo la dimensione, ispezionare il collo del caso per eventuali segni di danni o irregolarità.
- Pulire il bushing dopo l'uso per prevenire l'accumulo di residui e garantire una lunga durata.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali bushing danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Riciclare i casi in ottone secondo le linee guida di riciclaggio locali.
- Non smaltire prodotti nei rifiuti domestici regolari se contengono materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardo all'uso del L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .289, si prega di consultare il sito web del produttore o le risorse di supporto clienti.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace. Grazie per aver scelto i prodotti L.E. Wilson.

TULEJE SZYJOWE L.E. WILSON STAŁOWA TULEJA DO FORMATOWANIA SZYJKI .289 Instrukcje Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup tulei szyjowej L.E. Wilson Stałowa Tuleja do Formatowania Szyjki .289. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tego dokumentu, aby zrozumieć, jak prawidłowo i bezpiecznie używać tulei szyjowej.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że tuleja szyjowa jest używana tylko do jej zamierzonego celu formatowania szyjki łusek karabinowych.
- Zawsze sprawdzaj tuleję pod kątem jakichkolwiek oznak uszkodzenia lub zużycia przed użyciem. Nie używaj uszkodzonej tulei.
- Trzymaj wszystkie komponenty i narzędzia z dala od dzieci i zwierząt domowych, aby zapobiec wypadkom.
- Przestrzegaj wszystkich wytycznych i zaleceń producenta dotyczących użytkowania i konserwacji.
- Przechowuj tuleję szyjową w suchym, chłodnym miejscu, aby zapobiec korozji i uszkodzeniom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj odpowiedniego sprzętu ochrony osobistej (PPE), takiego jak okulary ochronne, podczas obsługi sprzętu do ładowania.
- Zachowaj ostrożność podczas obsługi łusek mosiężnych, ponieważ mogą mieć ostre krawędzie.
- Unikaj używania nadmiernej siły podczas formatowania łusek, ponieważ może to prowadzić do uszkodzenia sprzętu lub obrażeń osobistych.
- Jeśli mosiądz stwardniał i jest trudny do sformatowania, rozważ użycie tulei w odwrotnej pozycji jako środka awaryjnego.
- Zawsze mierz średnicę szyjki załadowanej amunicji przed wyborem odpowiedniego rozmiaru tulei, aby zapewnić prawidłowe napięcie szyjki.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Wybór Odpowiedniego Rozmiaru Tulei

- Zmierz zewnętrzną średnicę szyjki załadowanej amunicji.
- Odejmij .002" do .003" od pomiaru, aby wybrać odpowiedni rozmiar tulei.
- Alternatywnie, zmierz grubość ścianki łuski, pomnóż przez dwa, dodaj średnicę pocisku i odejmij .002" do .003".

2. Instalacja Tulei Szyjowej

- Upewnij się, że twój die do ładowania jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.
- Włóż tuleję szyjową do die zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że tuleja jest prawidłowo i pewnie osadzona.

3. Używanie Tulei Szyjowej

- Umieść łuskę mosiężną w uchwycie łuski swojego prasy do ładowania.
- Podnieś ramę, aby zbliżyć łuskę do tulei szyjowej.
- Zastosuj równomierny, stały nacisk, aby sformatować szyjkę łuski.
- Po sformatowaniu, opuść ramę i usuń łuskę z uchwytu.

4. Inspekcja Po Użyciu

- Po sformatowaniu sprawdź szyjkę łuski pod kątem jakichkolwiek oznak uszkodzenia lub nieregularności.
- Oczyszcz tuleję po użyciu, aby zapobiec gromadzeniu się resztek i zapewnić długowieczność.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte tuleje zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Recykluj łuski mosiężne zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi recyklingu.
- Nie wyrzucaj produktów do zwykłych odpadów domowych, jeśli zawierają materiały niebezpieczne.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania tulei szyjowej L.E. Wilson Stalowa Tuleja do Formatowania Szyjki .289, prosimy o zapoznanie się z zasobami wsparcia producenta.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie ładowania. Dziękujemy za wybór produktów L.E. Wilson.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .289 Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että hankit L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .289. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvaohjeet tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ymmärtääksesi, kuinka käyttää kaulan bushingia oikein ja turvallisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kaulan bushingia käytetään vain siihen tarkoitukseen, mihin se on suunniteltu kivääripatruunoiden kaulan koon säätämiseen.
- Tarkista aina bushing ennen käyttöä vaurioiden tai kulumisen merkkejä. Älä käytä vaurioitunutta bushingia.
- Pidä kaikki komponentit ja työkalut lasten ja lemmikkien ulottumattomissa onnettomuuksien estämiseksi.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia käytössä ja huollossa.
- Säilytä kaulan bushing kuivassa ja viileässä paikassa korroosion ja vaurioiden estämiseksi.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja, käsitellessäsi latausvälineitä.
- Ole varovainen käsitellessäsi messinkikotelot, sillä niissä voi olla teräviä reunoja.
- Vältä liiallista voimaa käyttämistä koteloiden koon säätämisessä, sillä tämä voi johtaa laitteiston vikaantumiseen tai henkilökohtaiseen vahinkoon.
- Jos messinki on kovettunut ja vaikea säätää, harkitse bushingin kääntämistä hätätoimenpiteenä.
- Mittaa aina ladatun patruunan kaulan halkaisija ennen sopivan bushing koko valitsemista varmistaaksesi oikean kaulan jännityksen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Sopivan bushing koko valitseminen

- Mittaa ladatun patruunan ulkokaulan halkaisija.
- Vähennä mittauksesta .002" .003" valitaksesi sopivan bushing koko.
- Vaihtoehtoisesti mittaa kotelon seinämän paksuus, kerro se kahdella, lisää luodin halkaisija ja vähennä .002" .003".

2. Kaulan bushingin asennus

- Varmista, että latausdie on puhdas ja vapaana roskista.
- Aseta kaulan bushing dieen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että bushing on kunnolla ja turvallisesti paikoillaan.

3. Kaulan bushingin käyttö

- Aseta messinkikotelo latausprässin kuoripidikkeeseen.
- Nosta rammi tuodaksesi kotelo kosketuksiin kaulan bushingin kanssa.
- Käytä tasaista, jatkuvaa painetta kaulan koon säätämiseksi.
- Resoimisen jälkeen laske rammi ja poista kotelo kuoripidikkeestä.

4. Käytön jälkeinen tarkastus

- Tarkista kotelon kaula vaurioiden tai epäsäännöllisyyksien varalta resoinnin jälkeen.
- Puhdista bushing käytön jälkeen jäänteiden kertymisen estämiseksi ja pitkäikäisyyden varmistamiseksi.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet bushingit paikallisten säännösten mukaisesti.
- Kierrätä messinkikotelot paikallisten kierrätysohjeiden mukaan.
- Älä hävitä tuotteita tavallisessa kotitalousjätteessä, jos ne sisältävät vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .289 käytöstä, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai asiakastukiresursseihin.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen. Kiitos, että valitsit L.E. Wilson tuotteita.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .289 Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du köpt L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .289. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs detta dokument noggrant för att förstå hur du använder nackbussningen på rätt och säkert sätt.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att nackbussningen endast används för sitt avsedda syfte att kalibrera nacken på gevärspatroner.
- Inspektera alltid bussningen för tecken på skador eller slitage innan användning. Använd inte en skadad bussning.
- Håll alla komponenter och verktyg utom räckhåll för barn och husdjur för att förhindra olyckor.
- Följ alla tillverkarens riktlinjer och rekommendationer för användning och underhåll.
- Förvara nackbussningen på en torr och sval plats för att förhindra korrosion och skador.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon, när du hanterar omladdningsutrustning.
- Var försiktig när du hanterar mässingshylsor, eftersom de kan ha vassa kanter.
- Undvik att använda överdriven kraft när du kalibrerar hylsor, eftersom detta kan leda till utrustningsfel eller personskador.
- Om mässingen har härdat och är svår att kalibrera, överväg att använda bussningen i omvänd position som en nödlösning.
- Mät alltid nackdiametern på din laddade patron innan du väljer rätt bussningsstorlek för att säkerställa korrekt nackspänning.

Instruktioner för installation och användning

1. Val av rätt bussningsstorlek

- Mät den yttre nackdiametern på din laddade patron.
- Subtrahera .002" till .003" från mätningen för att välja rätt bussningsstorlek.
- Alternativt kan du mäta nackväggens tjocklek på din hylsa, multiplicera med två, lägga till diametern på din kula och subtrahera .002" till .003".

2. Installation av nackbussningen

- Se till att din omladdningsdie är ren och fri från skräp.
- Sätt in nackbussningen i djäveln enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att bussningen sitter ordentligt och säkert.

3. Användning av nackbussningen

- Placera mässingshylsan i hylshållaren på din omladdningspress.
- Höj ramen för att föra hylsan i kontakt med nackbussningen.
- Tillämpa jämn och stadig kraft för att kalibrera nacken på hylsan.
- Efter kalibrering, sänk ramen och ta bort hylsan från hylshållaren.

4. Inspektion efter användning

- Efter kalibrering, inspektera hylsnackdelen för tecken på skador eller oregelbundenhet.
- Rengör bussningen efter användning för att förhindra uppbyggnad av rester och säkerställa lång livslängd.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna bussningar i enlighet med lokala föreskrifter.
- Återvinn mässingshylsor enligt dina lokala återvinningsriktlinjer.
- Kassera inte produkter i vanlig hushållsavfall om de innehåller farliga material.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .289, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kundsupportresurser.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse. Tack för att du valde L.E. Wilsonprodukter.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .289 Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste zakoupili L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .289. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání produktu. Před použitím si prosím důkladně přečtěte tento dokument, abyste pochopili, jak správně a bezpečně používat krčkovou objímku.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že krčková objímka je používána pouze pro svůj zamýšlený účel úpravu krčku nábojnic.
- Vždy zkontrolujte objímku na jakékoli známky poškození nebo opotřebení před použitím. Nepoužívejte poškozenou objímku.
- Udržujte všechny součásti a nástroje mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby se předešlo nehodám.
- Dodržujte všechny pokyny a doporučení výrobce pro použití a údržbu.
- Skladujte krčkovou objímku na suchém a chladném místě, aby se předešlo korozi a poškození.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte vhodné osobní ochranné prostředky (PPE), jako jsou ochranné brýle, při manipulaci s vybavením pro nabíjení.
- Buďte opatrní při manipulaci s mosaznými nábojnicemi, protože mohou mít ostré hrany.
- Vyhněte se používání nadměrné síly při úpravě nábojnic, protože to může vést k selhání zařízení nebo osobnímu zranění.
- Pokud se mosaz zpevnila a je obtížné ji upravit, zvažte použití objímky v opačné poloze jako nouzové opatření.
- Vždy změřte průměr krčku vašeho nabitého náboje před výběrem správné velikosti objímky, abyste zajistili správné napětí krčku.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Výběr správné velikosti objímky

- Změřte vnější průměr krčku vašeho nabitého náboje.
- Odečtěte .002" až .003" od naměřené hodnoty, abyste vybrali správnou velikost objímky.
- Alternativně můžete změřit tloušťku stěny krčku vaší nábojnice, vynásobit dvěma, přidat průměr vašeho projektilu a odečíst .002" až .003".

2. Instalace krčkové objímky

- Ujistěte se, že váš nabíjecí die je čistý a bez nečistot.
- Vložte krčkovou objímku do die podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je objímka správně a bezpečně usazena.

3. Použití krčkové objímky

- Umístěte mosaznou nábojnici do držáku nábojnic vašeho nabíjecího lisu.
- Zvedněte rameno, aby se nábojnici dostala do kontaktu s krčkovou objímku.
- Aplikujte stabilní, rovnoměrný tlak na úpravu krčku nábojnice.
- Po úpravě snižte rameno a vyjměte nábojnici z držáku.

4. Inspekce po použití

- Po úpravě zkontrolujte krček nábojnice na jakékoli známky poškození nebo nepravidelnosti.
- Po použití vyčistěte objímku, abyste předešli hromadění zbytků a zajistili její dlouhou životnost.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované objímky v souladu s místními předpisy.
- Recyklujte mosazné nábojnice podle místních pokynů pro recyklaci.
- Nevyhazujte produkty do běžného domácího odpadu, pokud obsahují nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně používání L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .289, prosím, odkazujte na webové stránky výrobce nebo zdroje zákaznické podpory.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní nabíjecí zkušenosti. Děkujeme, že jste si vybrali produkty L.E. Wilson.